

# LèPRESSO



**COFFEE BREWER  
WITH CERAMIC MUG**

**LPMCMBK**

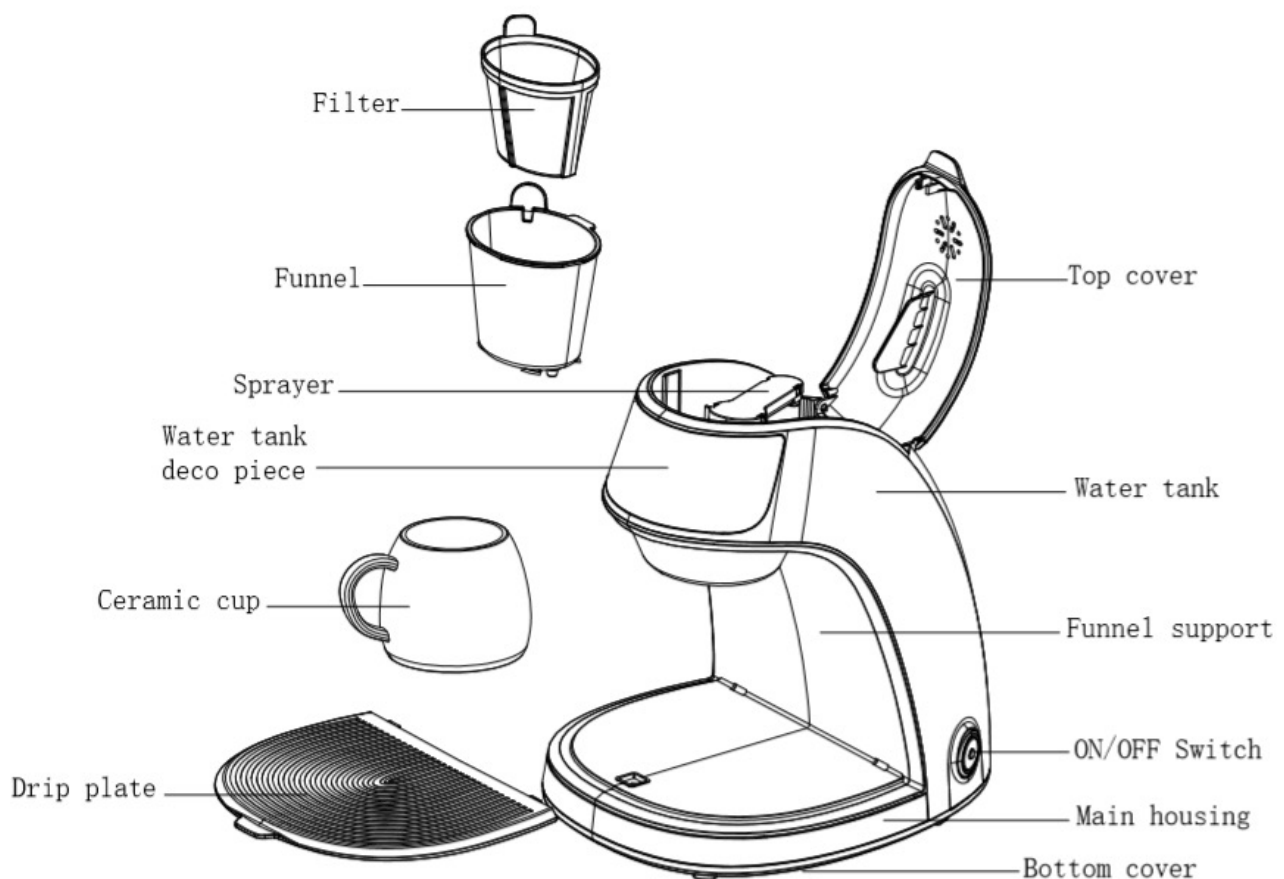
# IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using this electronic appliance, the following basic precautions should always be followed.

1. Read all the instructions.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the coffee maker.
3. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or in abnormal state. If its main cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the nearest service agent or a qualified person.
4. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
5. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord plug in water or other liquid.
6. Remove the plug from wall outlet before cleaning and when not in use. Allow appliance cool down completely before taking off, attaching components or before cleaning.
7. Using an accessory which is not recommended by the appliance manufacturer. It may result in fire, electric shock and/or person injury.
8. The container is designed to use with this appliance. It can not be used on a range top.
9. Do not clean container with cleansers, steel wool pads, or other abrasive materials.
10. Do not hang the power cord over the edge of table or counter, or touch hot surface.
11. Do not place the coffee maker on hot surface or beside fire in order to avoid damages.
12. To disconnect, remove the plug from wall outlet. Always hold the plug. But never pull the cord.
13. Use the equipment just for what it was designed to do and place it in a dry environment.
14. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children.
15. Be careful not to get burned by the steam.
16. To disconnect, turn any control to "Off", then remove the plug from wall outlet.
17. Do not operate the Coffee Maker without water.
18. Never use the appliance if the Ceramic jug shows any signs of cracks. . Use carefully as the Ceramic jug is very fragile.
19. Do not set a hot container on a wet or cold surface.
20. Do not use a cracked container or a container having a loose or weakened handle.
21. Scalding may occur if the cover is removed during the brewing cycles.
22. Some parts of appliance are hot when operated, so do not touch them with your hands. Use handles or knobs only.
23. Do not set a hot container on a hot or cold surface.
24. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
25. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
26. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.

27. The appliance must not be immersed
28. Warning: Potential injury from misuse.
29. The heating element surface is subject to residual heat after use.
30. The coffee-maker shall not be placed in a cabinet when in use.
31. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
32. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of children's reach aged less than 8 years.
33. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
34. Children shall not play with the appliance.
35. Do not use outdoors.
36. Save these instructions.

## KNOW YOUR COFFEE MAKER



## BEFORE FIRST USE

Check that all accessories are complete and the unit is not damaged. Add clean water up to maximum level to brew several times without coffee powder according to the steps below, and then discard the water. Wash the detachable parts thoroughly with warm water.

## USING YOUR COFFEE MAKER

1. Open the top cover and fill the water tank with cold drinking water. The water level should not exceed MAX level as indicated on water gauge.
2. Swing the sprayer out, put the funnel into Water tank, then place the filter in the funnel, and make sure it is assembled correctly.
3. Add coffee powder into filter. Usually a cup of coffee needs a level spoon of coffee powder, but you may adjust according to personal taste. Close the top cover.
4. Put the Ceramic jug in the right place.
5. Plug the power cord into the outlet.
6. Press the switch down, the indicator will be illuminated. The appliance will begin working.

**Note:** *the brewed coffee you get will be slightly less than the water you have added as some water is absorbed by coffee powder. DO NOT touch top cover ,and so on when operating as they are very hot.*

9. Always turn the coffee maker off and disconnect the power supply after use.

**Note:** *Be careful when pouring the coffee out, otherwise you would be hurt as the temperature of coffee is high.*

## CLEANING AND MAINTENANCE

**CAUTION:** *Always unplug the product from electrical outlet before cleaning it. Never immerse the unit or power cord into water or any other liquid for cleaning.*

1. *Clean all detachable parts after each use in hot, sudsy water.*
2. *Wipe the product's exterior surface with a soft, damp cloth to remove stains.*
3. *Water droplets may buildup in the area above the funnel and drip onto the drip plate during brewing. To control the dripping, wipe off the area with a clean, dry cloth after each use of the product.*
4. *Use a damp cloth to gently wipe the coffee maker. Never use abrasive cleaner to clean it.*
5. *Replace all parts and keep for next use.*

## REMOVING MINERAL DEPOSITS

Depending on the water quality in your location and how often you use it, you need sometimes wipe away the mineral deposits left by the water to keep your coffee maker running smoothly. We recommend decalcifying your coffee maker as follows, using a solution of white vinegar and cold water. A solution of two tablespoons (30ml) white vinegar in one Ceramic jug of cold water works best.

1. Fill the water tank with the vinegar solution to the maximum level .
2. Insert Ceramic jug onto the drip plate.
3. Make sure filter (without coffee powder) and funnel are assembled in place.
4. Switch on the appliance and allow it to “brew” de-scaling solution.
5. After “brew” one-cup solution, switch off the appliance.

6. Leave the solution stay for 15 minutes and repeat step 3-5.
7. keep working with the appliance until the water tank is completely empty.
8. Rinse by operating the appliance with water at least 3 times.

## HINTS FOR GREAT-TASTING COFFEE

1. A clean coffee maker is essential for making great-tasting coffee. Regularly clean the coffee maker as specified in the “CARE AND CLEANING” section. Always use fresh, cold water in the coffee maker.
2. Store unused coffee powder in a cool, dry place. After opening a package of coffee powder, reseal it tightly and store it in a refrigerator in order to keep it fresh.
3. For an optimum coffee taste, buy coffee beans and finely grind them just before brewing.
4. Do not use brewed coffee powder since this will greatly reduce the coffee’ flavor. Reheating coffee is not recommended as coffee is at its peak flavor immediately after brewing.
5. Clean the coffee maker when over-extraction causes oiliness. Small oil droplets on the surface of brewed, black coffee are due to the extraction of oil from the coffee powder.
6. Oiliness may occur more frequently if heavily roasted coffees are used.

## HINTS FOR GREAT-TASTING COFFEE



You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

# LèPRESSO



ماكينة تحضير القهوة  
مع كوب من السيراميك

LPMCMBK

# إجراءات حماية مهمة

قبل استخدام الجهاز الكهربائي، يجب دائماً اتباع الاحتياطات الأساسية التالية بما في ذلك ما يلي:

1 . اقرأ جميع التعليمات.

2 . تأكد من أن جهد المنفذ الخاص بك يتوافق مع الجهد المذكور على الملصق التصنيف الخاص بآلة صنع القهوة.

3 . لا تقم بتشغيل أي جهاز به سلك أو قابس تلف، أو في حالة غير طبيعية. في حالة التلف السلك الرئيسي، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو أقرب وكيل خدمة أو شخص مؤهل.

4 . لا تلمس الأسطح الساخنة. استخدم المقابض.

5 . للحماية من الحريق والصدمات الكهربائية وإصابة الأشخاص، لا تغمر قابس السلك في الماء أو أي سائل آخر.

6 . قم بإزالة القابس من مقبس الحائط قبل التنظيف وعند عدم الاستخدام. اترك الجهاز يبرد تماماً قبل خلعه أو توصيل المكونات أو قبل التنظيف.

7 . لا توصي الشركة المصنعة للجهاز باستخدام الملحقات. فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إصابة شخص ما.

8 . الحاوية مصممة للاستخدام مع هذا الجهاز. لا يمكن استخدامه في مكان آخر.

9 . لا تقم بتنظيف الحاوية باستخدام المنظفات أو وسادات الصوف الفولاذي أو غيرها من المواد الكاشطة.

10 . لا تعلق سلك الطاقة على حافة الطاولة المنضدة، أو تلمس سطحها ساخناً.

11 . لا تضع ماكينة القهوة على سطح ساخن أو بجانب النار لتجنب تعرضها للتلف.

12 . لقطع الاتصال، قم بإزالة القابس من مأخذ الحائط. أمسك القابس دائماً. لكن لا تسحب الحبل أبداً.

13 . لا تستخدم الجهاز لغير الاستخدام المقصود وضعه في بيئة جافة.

14 . يعد الإشراف الدقيق ضرورياً عند استخدام جهازك بالقرب من الأطفال.

15 . احرص على عدم التعرض للحروق بسبب البخار.

16 . لقطع الاتصال، أدر أي عنصر تحكم إلى "إيقاف التشغيل"، ثم قم بإزالة القابس من مأخذ الحائط.

17 . لا تترك ماكينة صنع القهوة تعمل بدون ماء.

18 . لا تستخدم الجهاز أبداً إذا ظهرت على إبريق السيراميك أي علامات تشقق. استخدمه بعناية لأن إبريق السيراميك هش للغاية.

19 . لا تضع حاوية ساخنة على سطح مبلل أو بارد.

20 . لا تستخدم حاوية مشققة أو حاوية ذات مقبض فضفاض أو ضعيف.

21 . قد يحدث حرق إذا تمت إزالة الغطاء أثناء دورات التخمير.

22 . تكون بعض أجزاء الجهاز ساخنة عند تشغيلها، لذا لا تلمسها باليد. استخدم المقابض.

23 . لا تضع حاوية ساخنة على سطح ساخن أو بارد.

24 . هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات البدنية أو

الحسية أو العقلية المنخفضة، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، ما لم يتم منحهم الإشراف أو التعليمات

المتعلقة باستخدام الأجهزة من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.

25 . يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.

26 . هذا الجهاز مخصص للاستخدام في التطبيقات المنزلية والتطبيقات المشابهة مثل:

• مناطق مطبخ الموظفين في المحلات التجارية والمكاتب وبيئات العمل الأخرى.

• بيوت المزرعة.

• من قبل العملاء في الفنادق والموتيلات وغيرها من البيئات السكنية.

• بيئات من نوع المبيت والإفطار.

2 7 . لا يجوز غمر الجهاز بالماء .

2 8 . تحذير: احتمال الإصابة نتيجة سوء الاستخدام .

2 9 . يتعرض سطح عنصر التسخين للحرارة المتبقية بعد الاستخدام .

3 0 . لا يجوز وضع ماكينة صنع القهوة في خزانة أثناء الاستخدام .

3 1 . لا يجوز أن يتم التنظيف وصيانة المستخدم من قبل الأطفال دون إشراف .

3 2 . يمكن للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ٨ سنوات فما فوق استخدام هذا الجهاز إذا تم إعطاؤهم إشرافاً أو تعليمات بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وإذا كانوا يفهمون المخاطر التي ينطوي عليها ذلك. لا يجوز للأطفال إجراء التنظيف وصيانة المستخدم إلا إذا كانوا أكبر من ٨ سنوات وتحت الإشراف. احتفظ بالجهاز وسلوكه بعيداً عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن ٨ سنوات.

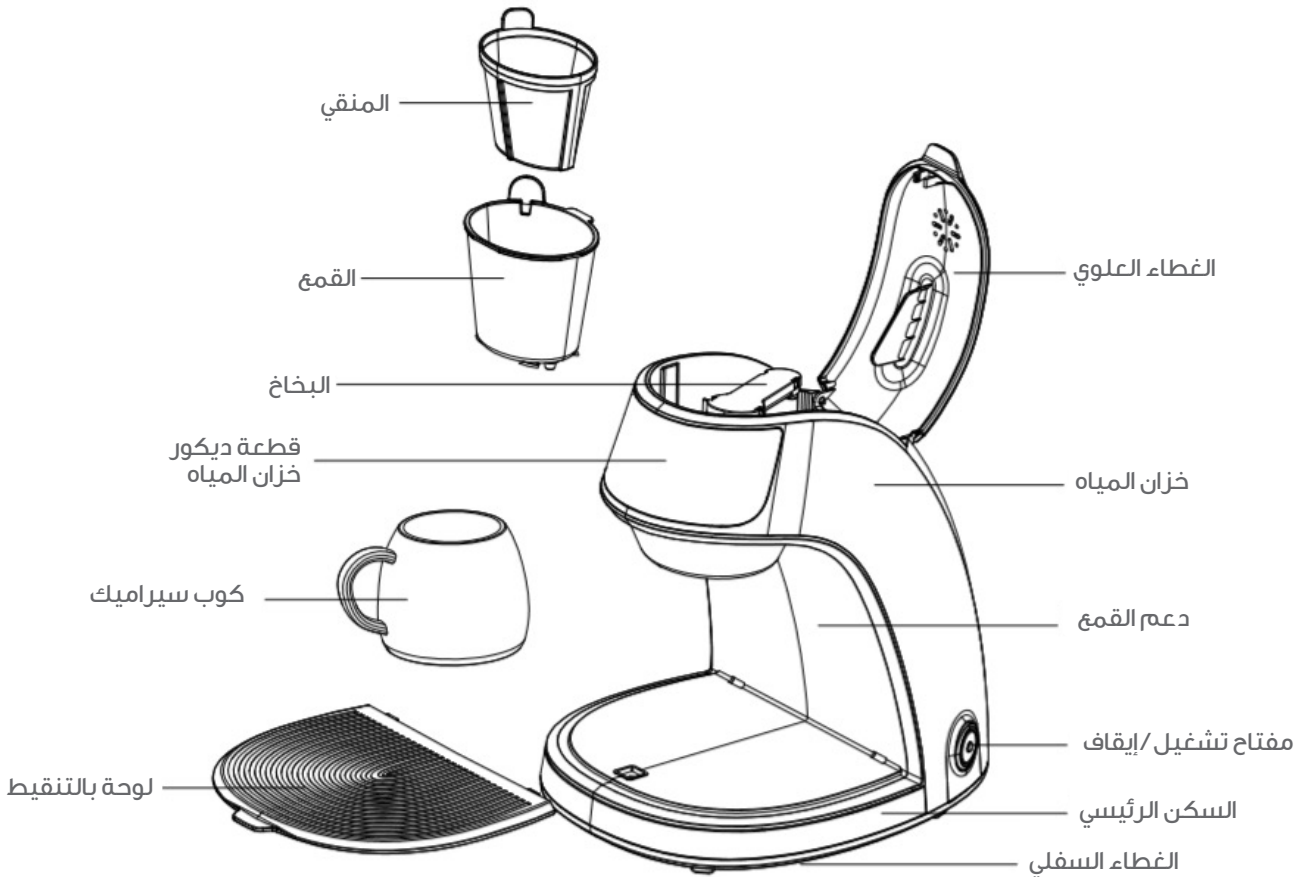
3 3 . يمكن استخدام الأجهزة من قبل الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إذا تم منحهم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي تنطوي عليها.

3 4 . لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز .

3 5 . لا تستخدم في الهواء الطلق .

3 6 . احفظ هذه التعليمات .

## تعرف على صانع القهوة الخاص بك



## قبل الاستخدام الأول

تأكد من أن جميع الملحقات كاملة وأن الوحدة غير تالفة. أضف الماء النظيف إلى الحد الأقصى لتحضير القهوة عدة مرات بدون مسحوق القهوة وفقاً للخطوات الموضحة أدناه، ثم تخلص من الماء. اغسل الأجزاء القابلة للفصل جيداً بالماء الدافئ.



## استخدام صانع القهوة الخاص بك

- 1 . افتح الغطاء العلوي واملأ خزان المياه بماء الشرب البارد. يجب ألا يتجاوز مستوى الماء الحد الأقصى كما هو موضح في مقياس الماء.
  - 2 . قم بتحريك البخاخ للخارج، ثم ضع القمع في خزان المياه، ثم ضع الفلتر في القمع، وتأكد من تجميعه بشكل صحيح.
  - 3 . أضف مسحوق القهوة إلى الفلتر. عادة ما يحتاج فنجان القهوة إلى ملعقة مستوية من مسحوق القهوة، لكن يمكنك التعديل حسب الذوق الشخصي. أغلق الغطاء العلوي.
  - 4 . ضع إبريق السيراميك في المكان المناسب.
  - 5 . قم بتوصيل سلك الطاقة بالمأخذ.
  - 6 . الضغط على المفتاح لأسفل، سيتم إضاءة المؤشر. سيبدأ الجهاز في العمل.
- ملاحظة: القهوة المخمرة التي تحصل عليها ستكون أقل بقليل من الماء الذي أضفته، حيث يمتص مسحوق القهوة بعض الماء. لا تلمس الغطاء العلوي، وما إلى ذلك عند التشغيل لأنها ساخنة جدًا.
- 7 . قم دائمًا بإيقاف تشغيل ماكينة صنع القهوة وفصل مصدر الطاقة بعد الاستخدام.
- ملاحظة: كن حذرًا عند سكب القهوة، وإلا فسوف تتأذى لأن درجة حرارة القهوة التي انتهت للتو مرتفعة.

## التنظيف والصيانة

- تنبيه: قم دائمًا بفصل المنتج من مأخذ التيار الكهربائي قبل تنظيفه. لا تقم أبدًا بغمر الوحدة أو سلك الطاقة في الماء أو أي سائل آخر للتنظيف.
- 1 . قم بتنظيف جميع الأجزاء القابلة للفصل بعد كل استخدام بالماء الساخن والرغوي.
  - 2 . امسح السطح الخارجي للمنتج بقطعة قماش ناعمة ورطبة لإزالة البقع.
  - 3 . قد تتراكم قطرات الماء في المنطقة الموجودة أعلى القمع وتتساقط على طبق التنقيط أثناء عملية التخمير. للتحكم في التقطير، امسح المنطقة بقطعة قماش نظيفة وجافة بعد كل استخدام للمنتج.
  - 4 . استخدم قطعة قماش مبللة لمسح ماكينة صنع القهوة بلطف. لا تستخدم أبدًا منظفًا كاشطًا لتنظيفه.
  - 5 . استبدل جميع الأجزاء واحتفظ بها للاستخدام التالي.

## إزالة الرواسب المعدنية

- لحفاظ على تشغيل ماكينة صنع القهوة بكفاءة، يجب عليك بشكل دوري تنظيف الرواسب المعدنية التي خلفتها المياه وفقًا لجودة المياه في منطقتك وتكرار الاستخدام. نوصي بإزالة الكلس من ماكينة صنع القهوة الخاصة بك على النحو التالي، باستخدام محلول من الخل الأبيض والماء البارد. إن محلول مكون من ملعقتين كبيرتين (٣٠ مل) من الخل الأبيض في إبريق خزفي واحد من الماء البارد يعمل بشكل أفضل.
- 1 . املأ خزان الماء بمحلول الخل إلى الحد الأقصى.
  - 2 . أدخل إبريق السيراميك على طبق التنقيط.
  - 3 . تأكد من تجميع الفلتر (بدون مسحوق القهوة) والقمع في مكانهما.
  - 4 . قم بتشغيل الجهاز واتركه لتحضير محلول إزالة الترسبات.
  - 5 . بعد تحضير كوب واحد من المحلول، قم بإيقاف تشغيل الجهاز.

٦. اترك المحلول لمدة ١٥ دقيقة ثم كرر الخطوة ٣-٥ مرات.
٧. قم بتشغيل الجهاز ثم قم بتشغيل المحلول حتى يصبح خزان المياه فارغاً تماماً.
٨. اشطفه بتشغيل الجهاز بالماء ٣ مرات على الأقل.

## نصائح للحصول على قهوة رائعة المذاق

١. ماكينة صنع القهوة النظيفة ضرورية لصنع قهوة ذات مذاق رائع. قم بتنظيف ماكينة صنع القهوة بانتظام كما هو محدد في قسم "العناية والتنظيف". استخدم دائماً الماء البارد والعذب في ماكينة صنع القهوة.
٢. قم بتخزين مسحوق القهوة غير المستخدم في مكان بارد وجاف. بعد فتح عبوة مسحوق القهوة، قم بإغلاقها بإحكام وحفظها في الثلاجة للحفاظ على نضارتها.
٣. للحصول على مذاق القهوة الأمثل، قم بشراء حبوب القهوة الكاملة واطحنها جيداً قبل تخميرها.
٤. لا تعيد استخدام مسحوق القهوة لأن ذلك سيقلل من نكهة القهوة بشكل كبير. لا ينصح بإعادة تسخين القهوة لأن القهوة تكون في ذروة نكهتها مباشرة بعد تخميرها.
٥. قم بتنظيف ماكينة صنع القهوة عندما يؤدي الإفراط في استخلاصها إلى ظهور الزيوت. قطرات الزيت الصغيرة الموجودة على سطح القهوة السوداء ناتجة عن استخلاص الزيت من مسحوق القهوة.
٦. قد تحدث الزيوت بشكل متكرر أكثر إذا تم استخدام القهوة المحمصّة بشدة.

## نصائح للحصول على قهوة رائعة المذاق



يمكنك المساعدة في حماية البيئة.  
يرجى تذكر احترام اللوائح المحلية: قم بتسليم المعدات الكهربائية غير العاملة إلى مركز التخلص من النفايات المناسب.